

香港勞校教育機構



# 秀明小學

## SAU MING PRIMARY SCHOOL 校訊



2007年12月

地址：九龍觀塘秀茂坪秀豐街5號 電話：2349 3478 傳真：2379 8807 網址：<http://www.ssumingps.edu.hk>

### 校園盛事

#### 立法會主席 范徐麗泰作主禮嘉賓

2007年7月，我校舉行第6屆畢業典禮，敬請立法會主席范徐麗泰GBS, JP蒞臨主禮。范太致辭時勉勵畢業同學在新的學習環境中要加倍努力，把握時機，發揮創意，建立自信，將來為社會作出貢獻。



#### 名人到訪

我校自2001年開校以來，多位名人均曾到訪本校參與活動。

前教統局常任秘書長鄧范樹芬女士

前民政事務副秘書長余志雄太平紳士  
中聯辦教科部部長潘永華教授

前民政事務局常任秘書長劉宇麗女士

立法會議員王國興先生

教育統籌委員會主席王葛鳴博士

教育統籌局局長李國章先生

於2001年為本校進行揭幕禮

於2005年主持「中華文化嘉年華」的剪綵儀式

於2005年出席畢業典禮任頒獎嘉賓

於2006年出席畢業典禮任頒獎嘉賓

於2006年與教統局人員參觀我校

於2006年出席我校校慶酒會



#### 校外活動



#### 馬術活動

在10月5日，本校四年級師生50多人到上水雙魚河馬術學校，參觀奧運馬術的選拔賽。老師及同學們能有幸參與此國際盛事都感到光榮，同學們更有機會近距離接觸馬匹，感覺新鮮。



#### 「童」心賀回歸才藝表演

為慶祝香港回歸祖國十週年，我校在6月30日於藍田德田商場進行「童」心賀回歸才藝表演。同學除了表演功夫扇、舞蹈、武術、英語話劇、花式跳繩及魔術外，還有學生作水墨畫的「即席揮毫」。場內更展出了學生多次獲獎的電腦模型創作和賀回歸「詩書畫印」31幅作品。



#### 國際電訊日

本旅團的小童軍和幼童軍共有40多人於10月21日參加了世界童軍組織主辦的國際電訊日暨國際互聯網日。當天既有無線電的攤位遊戲，又有絲綢印刷的活動，童軍成員樂而忘返。







## 「古建遊學——香港歷史 建築探究學習」比賽

**全港  
亞軍**

比賽由香港中文大學建築學系歷史建築研究組舉辦，同學透過探討香港傳統中式建築的面貌，提高同學對中式傳統建築藝術特色的認識。

我校同學在小學高級組別獲「學科為本學習優秀表現獎」亞軍。



譚瀚林同學獲冠軍

## 銀銀大熊貓繪畫創作比賽

由海洋公園主辦的親親大熊貓繪畫創作比賽，我校有多位同學獲優異獎，而4B譚瀚林同學更獲得冠軍殊榮。



## 「同賀58週年國慶 文藝匯演」演出

10月14日，我校魔術隊及舞蹈組同學獲邀出席於油蔴地梁顯利社區中心舉行的「同賀58週年國慶文藝匯演」，並參與魔術表演及兒童舞《蜻蜓》。



## 武術表演

8月4日我校武術隊參與「2007年觀塘區青少年才藝大匯演暨優秀藝工頒獎禮」作武術表演。

## 香港中小學生創意作品比賽2007

由香港創新教育學會、香港教育談、大公報主辦的「香港中小學生創意作品比賽」，我校同學設計的作品奪得銀獎及銅獎。



聰明洗手組合



濾心靈製逆機



沖奶易到極



污水好管家

## 2007香港K\*bot大賽

本校同學參加「2007香港K\*bot大賽」，透過電腦程式與積木砌出名為「創新奇妙樂園」模型，於小學高年級組中獲優異獎。



## 無線電視——放學ICU

我校同學獲電視台邀請錄影「放學ICU——無限發明地帶」的節目，向觀眾介紹同學曾獲獎的創意發明作品，節目已於8月27日在無線翡翠台播出。



## 觀塘民聯會表演

9月16日舉行的「慶祝中華人民共和國成立58週年文藝表演酒會」，我校武術隊參與演出，4D陳泉興同學更為觀眾獻唱一曲《老鼠愛大米》。





# 教師交流活動

## 「心有靈思」分享會

7月9日，我校葉煒婷老師出席了由教育局舉辦的中國語文教育研討會，課題為「沒有標準答案的課堂」。葉老師在研討會中分享了她在中文科推行思維教學的寶貴經驗；在公開討論環節中，與會老師均認同選取校本設計的課程有助學生思維素質的提昇。



「心有靈思」思維課程  
標準答案  
何韻心 葉煒婷老師

## 北京交流團

本校英文科老師於復活節期間，到北京參加香港中小學英語教師(北京)高級研習班。教師透過探訪當地學校、觀課及與內地教師及教育部門官員研討，進行教學交流。



Hong Kong Primary & Secondary School English Teacher Refresher Course



教育部汉语总督学白乐桑教授来京讲

## 新疆交流團

暑假期間，我校八位教師遠赴新疆烏魯木齊參與與香港地區、深圳、新疆三地的「教學創作與課堂與效」教學研討會及隨後的參觀活動。

教師透過觀課與評課，與內地教師及教育部門官員研究，進行交流，而本校陳俊敏老師更於當地展示一節數學公開課。



## 國慶訪京團

今年十月，陳翠英主任代表學校參加了「2007港澳教育界國慶訪京團」，參觀了北京的學校、農村、軍營、鋼鐵廠、奧運設施，並與首都數以十萬計的人民一起，慶祝中華人民共和國58歲的生日。緊密的行程、細緻的安排、周詳的照顧，令全體成員感受到國家對港澳同胞的關心及愛護。



陳翠英主任(右)與教育局局長孫明揚先生合照



## 家長通訊

### 第三屆家長教師會常務理事

家長教師會常務理事選舉已於日前順利進行，並選出六位常務家長理事及兩位後補家長理事，當選理事之名單與其職務如下：

- 主席：李玉英女士
- 副主席：袁淑嫻女士、梁麗屏主任
- 總幹事：申麗翠女士、梁慧雯老師
- 司庫：梁志群副校長
- 核數：朱清麗女士
- 康樂：楊滿女士、譚平兒女士、黃少蘭老師、方明慧老師
- 後補理事(康樂)：黃亞愛女士、李少平女士

## 優秀教師頒獎禮

我校柯雅麗老師及梁澤民老師獲選為06-07年度優秀教師，並於9月9日出席由教育局主辦「向老師致敬2007」—敬師日慶典暨表揚狀頒獎典禮。



2007

向老師致敬

敬師日慶典暨表揚狀頒獎典禮



## 優秀班主任頒獎禮

班主任工作研究會舉辦「優秀班主任」選舉，我校謝慧思老師及譚穎欣老師榮獲「優秀班主任」稱號。



中聯辦教育科技部董潔儀副部長頒發予我校得獎老師



家長教師會會員大會暨第三屆常務理事就職典禮

新一屆家長教師會主席李玉英女士





英文查字典工作坊

## English Day

藉此活動能提升同學學習英語的興趣；建立運用英語對話的信心；並在校內營造學習英語的環境。



英語大使大合照。



英語大使跟同學進行英語對話。

## 外籍老師進行英語活動

同學參加劍橋英語班。



同學觀看英語卡通節目。



同學用英語跟老師交談。



午間廣播RM309 英語直播室。



## 萬聖節「哈佬喂」活動

同學「扮鬼扮馬」，發揮創意。

## 「校園至『營』特工」活動

本校參與由衛生署主辦的「健康飲食在校園」運動，鼓勵小學生建立健康飲食習慣，締造校園健康飲食的環境。



「校園至『營』特工」計劃有關健康飲食展板。

## 小二普通話教中文

為配合教育改革及普通話於現今社會的重要性，學校於本年度在二年級推行以普通話教中文，藉此提升學生語文能力。



內地協作教師(中)與本校老師共同備課。

老師以普通話進行中文教學。





# 環 保 校 園

## 綠色學校環保比賽

在全港所有小學中，本校今年被選為十間綠色學校之一。綠色學校為全港最大的學屆環保比賽，要成為綠色學校，無論在學校管理、學校環境及舉辦的活動都要符合一定的要求。而在環境保護運動委員會兩次到校的評審中，都予以學校正面的評價。未來，本校仍會著力推行各項環保活動，讓學生能正確實踐環保概念。



## 崇嘅行動

每年中秋節後都會產生大量月餅罐頭垃圾，有見及此，本校第三年舉辦「崇嘅行動」月餅罐回收活動。同學們反應熱烈，紛紛把月餅罐帶回學校回收。環保大使及老師都認為，減少節日廢物是值得提倡的理念。



## 環保回收

回收舊物是環保的大趨勢，回收物的種類亦愈來愈多。本校今年首次參加由「綠領行動」舉辦的光碟、舊衣及破粉盒回收活動，全年進行回收，在學校提倡循環再用的訊息。



## 情繫中華迎朗月嘉年華

本校環保組第四年參加由順利社區事務促進會舉辦的嘉年華活動。本年度的主題為「情繫中華迎朗月」。為增加是次活動的環保意識，在花燈設計比賽校內部份中，本校特設最環保設計獎。而在校外比賽中，本校學生共獲四個優異獎，而袁勤倫同學更獲得總亞軍，成績突出。

## 小學 中秋食品對對碰



## 課外活動 多姿采

今年七月，學校安排了不同特色的參觀活動，以擴闊同學的眼光。



習畫製作班



參觀青山發電廠

「星展藝遊記」  
皮影戲工作坊



參觀益力多廠



參觀可樂汽水廠



參觀嘉頓廠房學習麵包



參觀麥當勞







# 校園活動

## 日本電視台訪校

早前，日本電視台到我校了解及採訪本校推行國情教育情況，並拍攝了升旗禮及有關國情教育的課堂教學。片段已於07年7月在日本全國播放。



認識資優教育家長講座



## 風紀宣誓

我校新一屆風紀隊宣誓就職，承諾協助維持校內秩序。



小小科學家培訓課程

## 優質教育基金計劃

### 「秀明孩子通」通識

我校本年度成功申請優質教育基金，推行「秀明孩子通」計劃。透過推行一連串活動，例如：「認識資優教育講座」、「小小科學家培訓課程」、「奇趣實驗室」、「理想生活由我創造發明比賽」等，培養及發揮同學各種內在潛能。



機械人設計及電腦程式編寫課程



## 紀律清潔模範班

9月中開始，學校舉行「紀律清潔模範班」活動，以培養同學們良好的紀律及營造清潔的學習環境，讓同學們愉快學習。



## 校運會

校運會於11月17日舉行，同學們全力以赴，發揮體育精神。親子接力賽亦深受家長和同學歡迎，參加人數每年遞增。





## 戶外學習日

11月8日及9日，我校一至六年級同學分別到校外進行跨學科學習活動。



暢遊馬鞍山公園



馬鞍山郊野公園燒烤樂



觀賞香港公園溫室植物



西貢北潭涌郊野公園古蹟遊



香港動植物園觀賞動物

## English Corner

### How should we protect the Earth?

Teachers always tell us to protect the Earth. I had no ideas of how to do it. However, I have known how to save the Earth since last Sunday.

Last Sunday, I went to a shopping mall in Mong Kok. There were a lot of fumes and rubbish in the street. On my way home, I saw some cockroaches and I was afraid. I live in Mong Kok, too. There is so much rubbish near my home. It is very dirty. It smells bad too. People should start making Hong Kong a cleaner place.

I have decided how to protect the Earth. In fact, everyone can help save the Earth. These are my suggestions:

We can recycle cans, paper and plastic bottles. Then less rubbish will be produced. Moreover, we should keep the street clean. A dirty street is really disgusting. We can also take public transport. There will be fewer cars in the street. Fewer fumes will be produced. The air will be cleaner, too. We have a campaign called 'Action Blue Sky'. So, act now! Help save the Earth before it is too late.

Andrea, Tang Hau Ling (6A)

Andrea, we have to help save the Earth. Let's try our best!

Mr. Ching

A cleaner street is equal to fewer cockroaches!

Mr. Lewis

Don't forget to call Peter Pang if those fireworks start a fire! And Andrea can help us clean up the air pollution from all those smelly fireworks!!

Mr. Lewis

Kelly, Chinese New Year is really very enjoyable. I enjoy getting red packets, too.

Mr. Ching

### My job description

My name is Peter Pang. I am a fireman. I help people to put out fires. I also save people from fires. Although this job is dangerous, I like it very much. I like to help people. I think it is an exciting and rewarding job.

Peter, Pang Lok Him (6A)

Peter Pang was a good boy and Peter Pang is a very good boy!

Mr. Lewis

Peter, I also think that a fireman's job is exciting and rewarding. Try your best to achieve your target.

Mr. Ching

### My favourite festival

My favourite festival is Chinese New Year. It is in spring. The weather is warm and foggy. People watch fireworks, visit their relatives and get red packets. I enjoy getting red packets best.

Last year, I visited my relative, Aunt Julia, on New Year's Eve. 'I wish you a happy new year,' I said to Aunt Julia. Then she gave me a red packet and some yummy food to eat. I felt very happy. On the next day, my mother took me to watch fireworks. The fireworks were very beautiful and colourful.

I think Chinese New Year is the nicest festival because I can have lucky money and visit my relatives. I like it very much. I look forward to this festival every year.

Kelly, Cheng Lai Wa (5A)

Don't forget to call Peter Pang if those fireworks start a fire! And Andrea can help us clean up the air pollution from all those smelly fireworks!!

Mr. Lewis

Kelly, Chinese New Year is really very enjoyable. I enjoy getting red packets, too.

Mr. Ching



# 校友心聲



**吳梓謙**  
現就讀 皇仁書院

經過小學老師多年的教導，現在我在皇仁書院用英文學習也不感太大的困難，很快便融入了這所學校，藉此感謝母校和所有老師的教導和栽培。

秀明小學經常給我們多方面的學習機會，我多次在校外比賽中獲得獎項，增強了自信心，這對我個人成長很有幫助呢！今天雖離開母校，但那燦爛的校園生活仍深深地留在心中。

**李嘉詠**  
現就讀 蒙民偉中學



**楊凱琳**  
現就讀 藍田聖保祿中學

我的母校——秀明小學，是您帶給我知識、朋友和我現在的學校——藍田聖保祿中學，我很感謝您。雖然我離開了秀明小學，但是我永遠也不會忘記帶給我一切的母校。



**趙子健**  
現就讀 聖言中學

入讀秀明小學前，我是一張單調的白紙，不過經過六年的栽培，老師們為我添上了不少知識，使白紙變得色彩繽紛，也令我很快適應在中學用英語的授課方式，我在此感謝老師多年來的悉心教導，使我的中學生活倍感輕鬆。



**梁卓嫻**  
現就讀 觀塘官立中學

我永遠都不會忘記在秀明小學的每一位老師及每一件事，因為，那是我人生中一個重要的成長階段，一個充滿喜悅的地方。在這個溫馨的校園裡，我遇找到真正的友誼，真正的目標，真正的興趣。



**許百豪**  
現就讀 順利天主教中學

多得老師的教導使我入到了一間好的中學，並很快適應中學的生活。我永遠也不會忘記我的母校，以及各位老師的悉心栽培。



**麥啟峻**  
現就讀 觀塘瑪利諾書院

想起小六時，得到老師不倦的教導和勸勉，我培養了主動發問和記下筆記學習的習慣，因此，我才能在最短時間內去適應中學的學習模式。

在秀明小學裏，我結識了不少良師益友，他們都陪伴著我成長。在此，我要對老師及同學說謝謝，給我有一個愉快的校園生活。

**馮文星**  
現就讀 聖保靈女子中學

